

Wine List

White Wine 白ワイン

VEGA MADRONO	2,500
ヴェガ・マドロニョ	Sweet ★★★★★☆☆ Dry
■Spain (Madrid) スペイン (マドリード)	
■Malva, Airen マルヴァ、アイレン	

Delicate fruity and flowery nose with a touch of fresh lime and pear. It's well-balanced with aftertastes of apple, spices, and citrus, and complex and pleasant wine with a long mellow finish.

繊細なノーズは、フルーティーで花の様な含み、柑橘類、洋梨、ライムのタッチを持つ。フレッシュでフルーティ、驚くほどバランスが取れており、継ぎ目がなく、更にリンゴ、スパイス、柑橘類の風味を持ち、余韻の長い後味で快く残り、更に複雑さを加えている。快いワインで、楽しみやすく、長くまろやかな後味を持つ。

RIMAPERE	5,500
リマペレ	Sweet ★★★★★☆☆ Dry
■New Zealand (Marlboro) ニューージーランド (マールボロ)	
■Sauvignon Blanc ソーヴィニヨン・ブラン	

Pale straw colour with green hue. Aromas of citrus fruits, green tea and blackcurrant bush. Ripe lemon and gooseberry notes emerge from the core of pure fruit on the palate with a long texturally dry finish., keeping it youthful and salivating.

緑色を帯びた淡い黄色。柑橘類の果実の香り、緑茶やブラックカラントの茂みの香りを示す。ピュアな果実の核の風味から熟れたレモンやグースベリーの含みが示され、長い余韻に辛口の後味を持つ。若くて美味なワイン。

LA NATURA	3,800
ラ・ナトゥーラ	Sweet ★★★★★☆☆ Dry
■Italy (Sicilia) イタリア (シチリア)	
■Inzolia インツォリア	

The wine is straw with greenish tint colors. Intense, fruity with notable character bouquet. Fresh and well balanced flavor, with a good finish and length.

緑帯びた麦わら色。濃くフルーティで、はっきりした香りを示す。フレッシュで、すばらしいバランスを持ち、快く長い余韻の後味。

Red Wine 赤ワイン

BARON DE LAJOYOSA	5,500
バロン・ドゥ・ラホヤサ	Light ★★★★★☆☆ Full
■Spain (Carignae) スペイン (カリニャーエ)	
■Gamacha, Tempranillo ガルナッチャ、テンブラニーヨ	

The wine is a clear bright dark garnet ruby color. It has a complex and sophisticated bouquet, it reveals subtle hints of vanilla, blackcurrant and dried fruit, against a background of sweet berry fruit with a touch of dates and spices. Medium bodied, it is supple, with a solid core of fresh ripe fruit. The fruit dominates on the palate supported by firm integrated tannins and a nicely balanced acidity which keeps the wine lively on a smooth lingering finish.

複雑で洗練されたブーケが立ち上り、バニラ、ブラックカラント、ドライフルーツのほのかな含みを示し、背景には甘いベリー類とデーツやスパイスのニュアンスが漂う。しなやかな味わいは、フレッシュな熟した果物のがっしりとした核を持つ。しっかりと融和したタンニンが支える果実が支配的な風味は、きれいにバランスの取れた酸味を持ち、滑らかで余韻の長い生き生きとした後味が残る。

THE PRISONER	12,000
ザ・プリズナー	Light ★★★★★☆☆ Full
■USA (California) アメリカ (カリフォルニア)	
■Zinfandel ジンファンデル主体	

Features enticing aromas of Bing cherry, dark chocolate, clove, and roasted fig. Persistent flavors of ripe raspberrry, boysenberry, pomegranate, and vanilla linger harmoniously, for a smooth and luscioius finish.

アメリカンチェリー、ダークチョコレート、クローヴやローストしたイチジクの魅力的な香り特徴とする。熟したラズベリー、ボイセンベリー、ザクロやバニラの風味は滑らかで甘美な後味と調和し長い余韻となる。

CHATEAU DES LAURETS	6,500
シャトー・デ・ローレ	Light ★★★★★☆☆ Full
■France (Bordeaux) フランス (ボルドー)	
■Merlot メルロー主体	

The 2015 vintage expresses on the nose an intense aromatic complexity. The palate reveals a subtle woody very melted, elegant, with fine tannins, and black fruits with a remarkable freshness.

複雑さをもつ香りが力強く広がる。繊細な樽香が程よく溶け込んだ味わいはエレガントで、素晴らしいタンニンを示し、フレッシュな果実味を持つ。

MENAGE A TROIS	4,500
メナージュ・ア・トロワ	Light ★★★★★☆☆ Full
■USA (California) アメリカ (カリフォルニア)	
■Zinfandel, Merlot ジンファンデル、メルロー	

Exposures of fresh, ripe, blackberry and raspberry jam like fruit that is the calling card of California wine. Forward, silky and soft, this delicious dalliance makes the perfect accompaniment for any night.

フレッシュ、熟しており、フルーツジャムのような味わいをしており、カリフォルニアのワインの名刺となる。前面に出た、シルキーで柔らかく、美味な融和。

PANAMERA	3,500
パナメラ	Sweet ★★★★★☆☆ Dry
■USA (California) アメリカ (カリフォルニア)	
■Chardonnay シャルドネ	

This wine is a bright gold color with bright aromas of Meyer lemon, apple, and pear with vanilla and spicy cinnamon. Delicious flavors of ripe pear, Meyer lemon and creamy butterscotch. The texture is rich and round with a crisp finish.

黄金色を呈し、マイヤーレモン、リンゴ、梨の活き活きとしたアロマが立ち上り、バニラとスパイシーなシナモンの含みがする。熟した梨、マイヤーレモン、クリーミーなバタースコッチの芳醇な風味を示し、テクスチャーは豊かでまろやかで、キリッとした後味を伴う。

BLUE SLATE	4,500
ブルースレート	Sweet ★★★★★☆☆ Dry
■Germany (Moselle) ドイツ (モーゼル)	
■Riesling リースリング	

Struck flint and crushed mineral edges reverberate through this bristling Kabinett. While zesty and linear in style, it boasts revitalizing fresh and fruity flavors.

クラシカルなモーゼルのリースリングの優美なスタイルと独特の風味を表現。フレッシュで、フルーティ、地域の特徴である上質なミネラルのエッジが効いている。

ARMADOR	3,500
アルマドール	Light ★★★★★☆☆ Full
■Chile (Mipo Valley) チリ (マイボヴァレー)	
■Cabernet Sauvignon カベルネ・ソーヴィニヨン	

Ruby-red in color with a hint of violet. Red-fruit aromas recall strawberries and plums, along with notes of licorice and anise. Perfectly balanced on the palate with ripe tannins and a long, refreshing finish.

紫色を帯びたルビー色。ストロベリー、プラムの含みを持つ赤果実の香りを示し、リコリス、アニスの含みを伴う。完璧に調和が取れた風味は熟したタンニンを示し、長い余韻のリフレッシュな後味を持つ。

CUVEE DE LA MAISON	3,000
キュヴェ・ド・ラ・メゾン	Light ★★★★★☆☆ Full
■France (Pays d'oc) フランス (ペイ・ドック)	
■Merlot メルロー	

A typical Southern France Merlot with intense nose of ripe red and back fruits, such as cherries, raspberries. Mouth is juicy, supple and smooth. Grape: growing district of grape Merlot, vineyards north of Beziers town.

典型的な南仏のメルロー。力強く熟したチェリーやラズベリーのような赤や黒の果物のノーズを示す。ジューシーでしなやかで滑らかな味わい。

TEBALDO	2,500
テバルド	Light ★★★★★☆☆ Full
■Italy (Puglia) イタリア (プーリア)	
■Negroamaro ネグロアマーロ主体	

Flavours of Morello cherry and dark forest berry. Vibrant and balanced, offering soft tannins and a medium bodied mid-palate.

モレロ・チェリーとダーク・フォレスト・ベリーの味。生き生きとしたバランス良い、柔らかいタンニンとミディアムボディの風味。

LEGADO MUNOZ	3,900
レガード・ムニョス	Light ★★★★★☆☆ Full
■Spain (La Mancha) スペイン (ラ・マンチャ)	
■Gamacha ガルナッチャ	

On the nose intense aroma with a predominance of very ripe, red fruit accompanied by spicy touches (cloves, pepper) mixed with vanilla

熟した赤果実とスパイス (クローヴ、胡椒) の芳醇な香りとはほのかなバニラとコーヒーを示す。肉々しい滑らかなタンニンを示す。